The Gazette of India

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग II—चण्ड 3—उप-सण्ड (iii) PART II—Section 3—Sub-section (iii)

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं• 12] No. 12]

नई दिल्ली, शनिवार, मार्च 27, 1982/चैत्र 6, 1904 NEW DELHI, SATURDAY, MARCH 27, 1982/CHAITRA 6, 1904

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संस्था वी जाती है जिससे कि यह अलग संकलम के रूप में रहा जा सके Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

भारत निर्वाचन ग्रायीग

अधिसृचन।

नइ दिल्ली, 26 मार्च, 1982

आ० अ० 23 (अ) -—राष्ट्रपति ने लोक प्रतिनिधित्व प्रधितियम, 1951 (1951 का 13) की प्रारा 12 क प्रधान जारी की गई प्रपत्ती तारीख 10 साच 1982 की प्रधिग्चना स० एफ० 13 (1)/82-विधा-2 द्वारा प्रपती उक्त प्रधिम्चना द्वारा उसमे निर्दिष्ट प्रन्य राज्यों के प्रतिशिक्त केरल विधान सभा क निर्वाचित सदस्यों से यह प्रपेक्षा की है कि वेराज्य सभा ने ऐसे सदस्यों के उन स्थानों को भरने के लिए जो प्रपत्ती पदाविध के ग्रवमान के पण्चात नारीख 2 प्रप्रैल, 1982 को निवृत्त हो रहे हैं, केरल राज्य से राज्य सभा के लिए तीन सदस्य नियाचित कर दें,

शीर, निर्वाचन श्रायोग ने उसन श्रिधिनियम की धारा 39 की उप-धारा (i) के उपबंधों के श्रनुसरण में तारीख 10 मार्च, 1982 की श्रुपंती श्रिधसूचना सुरु 316/82(1) हारा उन निर्वाचनों के सचायन के लिए विशिष्ठ नाराखें नियन राही

चीर, राष्ट्रपति ने, राष्ट्रपाल हारा करन निधान सभा के विषटन क बाद सविधान के अनुच्छेद ३५० के प्रधान आरी की गई अपनी उद्घाषणा द्वारा उस राज्य का राष्ट्रपति शासन के ग्रधीन खेते हुए केरल विधान सभा भारीख 17 मार्च, 1982 को विषटित कर दी है ,

भीर, थेरन विधान सभा के विधटन के परिणामस्वरूप, इस समय केरल विधान भेगा का काई भी निर्वाचित सबस्य नही है जिसका नाम उक्त प्रधिनियम का धारा 152 के श्रधीन प्रमेकित बनाए रखी जाने वाली निर्वाचित सदस्यों की सूची से सम्मिलित किया जा सब, अभ तक कि उक्त प्रधिनियम का धारा 73 के निबन्धना के प्रनुसार उक्त केरल राज्य में नई विधान सभा विधिवत गठित नहीं हो जाता है ,

श्रीर रिटर्निंग पाफिसर लाह प्रतिनिधित्य प्रधिनियम, 1951 की धारा 36 क निबन्धना ने भनुमार तार ख 19 भार्च, 1982 का नाम-निर्देशना की सथीक्षा करने में प्रसक्त रहा है प्रीर उपन अधिनियम की, तथा विणिष्टनया निर्धाचना का ननालन निपम 1961 के नियम 10 श्रीर 11 के साथ पिठन उक्त प्रविनियम का वारा 37 श्रीर 39 की श्रीर अपकाशा को कार्यान्विन नहीं कर सका .

श्रीर करल राज्य के सम्बन्ध में उक्त ग्रिधितियम की धारा-152 के श्रश्नीन निर्वाचित सदस्यों की सूची की श्रिविद्यमानता के कारण सनदान तारीख 27 मार्च, 1982 को नहीं कराया जा सकता है श्रीर यह निर्वाचन तारीख 30 मार्च, 1982 भ्रायीत् उक्त प्रयोजनी के लिए नियत तस्सवंधी तारीखों से पूर्व पूरा नहीं किया जा सकता है ,

श्रव , श्राव, सिवान के स्वतृष्टीह 3.21 ला। पार्विनिधिय सिविनियम 1951 का धारा - ५० (1) के नाथ पित उपन श्रिधिनाम की धारा 153 पांधारण खाउ प्रतिनियम, 1897 (1897 का 10) की धारा 21 हारा प्रवत्त शिवनयों ग्रीर एम बार म इसे समर्थ बनान वानी अन्य सभी शोक्तरा का प्रयाग करने हुए निर्वाचन धायाम करना राज्य के सम्बन्ध म राज्य सभा के द्विवापिय निर्वाचन के लिए नामनिर्देणना की सर्वीक्षा की नारीख, ग्रन्थियियाए वापम लेन के लिए श्रीलिय नारीख श्रीर मनवान की नारीख का मुल्तवी करना है श्रीर श्रपनी नारीख 10 मार्च, 1982 की उपर्युक्त श्रिधसुष्टमा स० 318/82 (1) के क्रमण खण्ड (ख), (ग), (ख) ग्रीर (इ) में यथा विनिविष्ट निर्वाचन का पूरा करने की नारीख

को भागे बढ़ाता है भौर इस प्रयोजन के लिए उममें निम्नलिखित संशोधन करना है '--

विद्यमान खण्ड (ख), (ग), (घ) ध्रौर (इ) के स्थान पर जहां तक इनका सम्बन्ध केरल राज्य के द्विवाधिक निर्वाचन से है, निम्नलिखित खण्ड प्रतिस्थापिन किए जाएंगे ध्रौर ये खण्ड तारीख 18 मार्च, 1982 से प्रतिस्थापिन किए हुए समझे जाएंगे, प्रथीत् :—

- "(ख) नामनिर्देणनो की मंबीक्षा 1 श्रप्रैल, 1982 (बृहस्पतिबार) की नारीख
- (ग) ग्रम्बिथाए वापस लेने के 3 ग्रप्रैल, 1982 (शनिवार)लिए ग्रन्तिम तारीख
- (घ) लोक प्रतिनिधित्व प्रधिन्तियम, 1951 की धारा 73 के निबन्धनो के प्रतु-सार केरल विधान सभा के सम्पक्ष गठन के परिणामस्बरूप, निर्वाजन प्रायोग द्वारा मनदान कराने के लिए, यदि ग्रावश्यक हुआ तो ऐसी नारीख बाद में नियन की जाएगी ,
- (इ) निर्वाचन प्रायोग द्वारा
 ऐसी तारीख जिसके पूर्व
 निर्वाचन पूरा कर लिया
 जाएगा, तभी नियन की
 जाएगी, जब उक्त खण्ड
 (घ) के प्रश्चीन विनिदिष्ट की जाने वाली
 मनदान की नारीख
 नियम करना सम्भव

[पं० 319/केरल/82]
ग्रादेण सं,
के० गणेशन, मचिव,
भारत निर्वाचन श्रायोगः।

ELECTION COMMISSION OF INDIA NOTIFICATION

New Delhi, the 26th March, 1982

O.N. 23(E).—Whereas the President by his notification No. F. 13 (1)|82-Leg. II dated the 10th March, 1982, issued under section 12 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), was pleased to call upon among the States referred to in the said notification also the elected members of the Legislative Assembly of Kerala to elect three members from the State of Kerala to the Council States for filling the seats of such of the members as would be retiring on 2nd April, 1982, on the expiration of their term of office;

And whereas after the Election Commission has, by its notification No. 318/82(1) dated the 10th March, 1982,

in pursuance of the provisions of sub-section (1) of section 39 of the said Act appointed the various dates for the conduct of those elections;

And whereas atter the dissolution of the Legislative Assembly of Kerala by the Governor, the President has, by his reclamation issued under Article 356 of the Constitution, dissolved the Legislative Assembly of Kerala on 17th March, 1982, bringing the State under the President's rule;

And whereas consequent upon the dissolution of the State Legislative Assembly of Kerala, there are no elected members of the Legislative Assembly of Kerala at present whose names can be included in the list of elected members required to be maintained under section 152 of the said Actill the new Assembly in the said State of Kerala has been duly constituted in terms of section 73 of the said Act;

And whereas the Returning Officer has failed to hold the scrutiny of nominations on 18th March, 1982, in terms of section 36 of the said Act and has not carried out the further requirements of the said Act and particularly those of sections 37 and 38 of the said Act read with rules 10 and 11 of the Conduct of Elections Rules, 1961;

And whereas due to non-existence of the list of elected members under section 152 of the said Act in respect of the State of Kerala, the poll cannot be taken on the 27th March, 1982, and the election cannot be completed before the 30th March, 1982, i.e. the respective dates fixed for the above purposes;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Article 324 of the Constitution, section 153 of the Representation of the People Act, 1951, read with section 39 (1) of that Act, section 21 of the General Clauses Act, 1897 (10 of 1897) and all other powers enabling it in that behalf the Commission hereby postpones the date for the scrutiny of nominations, the last date for the withdrawal of camdidatures and the date of poll and extends the date of completion of the election as specified in clauses (b), (c), (d) and (e) respectively, of its above said notification No. 318/82 (1) dated the 10th March, 1982, for the biennial election to the Council of States in respect of the State of Kerala and for that purpose makes the following amendments therein:—

For the existing clauses (b), (c), (d) and (e) in so far as they relate to the biennial election from the State of Kerala the following clauses shall be substituted and shall be deemed to have been so substituted from the 18th March, 1982, namely:—

- "(b) 1st April, 1982 (Thursday), as the date for the scrutiny of nominations;
- (c) 3rd April, 1982 (Saturday), as the date for the withdrawal of candidatures;
- (d) such date for taking the poll, if necessary as may be fixed by the Election Commission subsequent to the due constitution of the new Legislative Assembly in the State of Kerala in terms of section 73 of the Representation of the People Act, 1951; and
- (e) such date before which the election shall be completed as may be fixed by the Election Commission after it becomes feasible to fix the date of poll to be specified under clause (d) above."

[No. 318/KL/82] By order,

K. GANESAN, Secy, Flection Commission of India